

## Guía de utilización y cuidados

MB-4110



### Listado de piezas y partes:

- Cuchillas en forma de T
- Afeitadora
- Peine ajustable
- Botón de liberación de hoja
- Encendido/apagado
- Luz indicadora de carga
- Puerto de entrada
- Protector de cuchillas
- Adaptador

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Al utilizar un aparato eléctrico, precauciones básicas deben ser siempre observadas, incluyendo las descritas abajo. Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO. MANTÉNGALO LEJOS DEL AGUA.

## PELIGRO

Como sucede con la mayoría de los aparatos eléctricos, los componentes eléctricos están vivos eléctricamente aún cuando se encuentran apagados. Para reducir el riesgo de muerte por descarga eléctrica:

- No intente recoger un aparato que haya caído en el agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- No lo use mientras está en el baño o en la ducha.
- No ponga o guarde el aparato en un lugar de donde pueda caer o ser tirado dentro de una bañera o de un lavabo.
- No ponga o deje caer el aparato dentro del agua u de otro líquido.
- Siempre desenchúfelo de la toma de corriente inmediatamente después de usarlo.
- Siempre desenchufe este aparato antes de limpiarlo.

## ADVERTENCIA

Para reducir los riesgos de quemaduras, incendio, choque eléctrico o lesiones a personas:

- Nunca deje sin vigilancia un aparato que esté enchufado en la toma de corriente.
- Este artefacto no está diseñado para ser usado por personas con incapacidad sensorial o mental (incluido niños) o que no tengan experiencia, a menos que se les supervise o capacite sobre el uso del producto por una persona responsable de su seguridad.
- Se debe asegurar la supervisión de los niños para evitar que usen el aparato como juguete.
- Utilice este aparato solamente para el uso previsto y descrito en este manual. No utilice accesorios no recomendados por el fabricante.
- No use la afeitadora sobre su cuero cabelludo.
- Nunca opere este aparato si:
  - El cable o el enchufe está dañado.
  - Se ha caído
  - Le ha ingresado agua
  - Se ha estropeado, roto o no funciona correctamente
  - En cualquiera de estos casos lleve inmediatamente el aparato al centro de reparaciones.
- Nota: Si el cable de alimentación está dañado este debe ser reemplazado por personal o un servicio técnico autorizado en Latino América.

- Mantenga el cable distante de superficies calientes. No enrolle el cable alrededor del aparato.
- Nunca deje caer ni inserte ningún objeto dentro de cualquier orificio.
- No use el aparato al aire libre ni lo opere donde productos de aerosol (spray) están siendo utilizados o donde oxígeno está siendo administrado.
- No utilice este aparato con un disco dañado o roto, pues puede ocasionar lesiones.
- Siempre guarde este aparato y su cable en un área sin humedad. Asegúrese que el cable está desconectado del aparato.

- Asegúrese que el aparato está en "off" (apagado) antes de enchufarlo. Siempre conecte primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente. Para desconectar, ponga todos los controles en "off", saque el enchufe de la toma de corriente y después desconecte el cable del aparato para almacenarlos.
- Para uso doméstico solamente.
- El adaptador eléctrico fue proyectado para ser orientado correctamente en una posición vertical o en el suelo.
- Para protección adicional, se debe incorporar en la instalación eléctrica un dispositivo de corriente residual (disyuntor) con una corriente de corte residual que no exceda los 30mA. Para mayor información consulte a un instalador especializado (Argentina/ Chile).



**CUIDADO:** No usar este aparato cerca de bañaderas, duchas u otros recipientes con agua.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### Antes de usar el cortador

- Antes de utilizar el cortador por primera vez, cargue la unidad durante 14-16 horas para obtener un óptimo rendimiento.
- Asegúrese de que el peine ajustable está en la posición deseada y la longitud de corte es visible en el indicador de longitud.
- Asegúrese de que la cara y el vello facial estén limpios y secos.

## Carga

Para recargar el cortador, utilice únicamente el adaptador suministrado.

- Apague el cortador.
- El cortador no se puede sobrecargar. Usted puede dejarlo enchufado entre usos. Sin embargo, si el aparato no va a ser utilizado durante un período prolongado (2 semanas), desconecte la unidad y recargue al salir. Para conservar la vida útil de las baterías, deje que se agoten completamente cada seis meses y luego recárguelas durante 14-16 horas.
- El indicador de carga se encenderá.
- Una carga completa tarda aproximadamente 14-16 horas.

## ¿Cómo usar?

**Peine Ajustable de 0.5-5.5mm**  
El peine ajustable de 0,5 – 5,5 mm puede ajustarse para proporcionarle una longitud de corte de 0,2 mm simplemente girando la rueda hasta la posición deseada. Gire la rueda hacia la derecha para reducir la longitud, y en sentido contrario para aumentarla. La posición aparecerá en el indicador de posición de longitud.

### Montaje y demontaje del peine

- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, deslice la guía de corte sobre la cuchilla hasta que encaje en su posición con un clic.
- Con la cuchilla mirando hacia el lado opuesto a usted, tire con cuidado de la guía cortadora hacia fuera.

### Montaje y desmontaje de la cabezales intercambiables

- Para fijar o retirar los cabezales pulse el botón de liberación en ambos lados del cortador.

### Para Definir el Contorno de la Barba o el Bigote (DIAGRAMA A)

- Coloque el peine ajustable sobre la cuchilla. Si está utilizando el aparato por primera vez, le recomendamos que seleccione la máxima longitud de corte.
- Encienda el aparato.
- Coloque la parte superior plana del peine contra la piel.
- Deslice lentamente el cortador a través del cabello. Si es necesario, repita la pasada en direcciones distintas.

### Uso Con Cable

- Conecte el aparato a la red eléctrica y recárguelo durante 5 minutos antes de utilizarlo.
- Cuando el cable está conectado a la electricidad, se puede ver una luz LED de recarga en el cortador.

**CUIDADO:** La utilización solo con cable durante mucho tiempo reducirá la vida útil de la batería.

### Uso Sin Cable

- En modo inalámbrico, el modelo MB-4110 se ejecutará durante 40 minutos antes de requerir carga adicional.

- Si durante el proceso de corte se acumula mucho pelo en el peine, apague el cortador, extraiga el peine y límpiela con un cepillo o enjuáguela con agua.

### Recorte del Contorno de las Patillas (DIAGRAMA B)

- Mantenga el cortador con la cuchilla hacia arriba.
- Comience con el extremo de las patillas, y con la hoja descansando ligeramente contra la piel, use las peticiones hacia el borde de la línea de corte perfilado a las ubicaciones deseadas en el área facial.

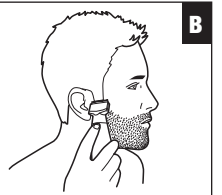
### Uso de la Afeitadora (DIAGRAMA C)

- Coloque el cabezal de afeitar.
- Utilice movimientos cortos y precisos. Utilice la mano libre para estirar la piel. De este modo, el pelo se levanta y el afeitado resulta más fácil.

**NOTA:** Antes del afeitado, recorte siempre su pelo facial.

### Consejos para obtener mejores resultados

- El pelo de la barba, bigote y patillas debe estar seco.
- Evite utilizar lociones antes de usar el cortador.



## Limpieza, cuidado y mantenimiento

**NOTA:** Siempre limpie los accesorios por separado y de manera regular para asegurar el máximo rendimiento y la mayor vida útil.

### Después de Cada Uso

- Apague el cortador.
- Cepille suavemente el vello restante. Enjuague el peine y la cuchilla debajo de agua tibia.

### Precauciones Durante la Limpieza

- Utilice sólo el aceite suministrados o aceite de máquina de coser en las cuchillas.
- No utilice productos de limpieza agresivos o corrosivos para limpiar el cortador o las cuchillas.
- No lo sumerja en agua, ya que de lo contrario se dañará.

**NOTE:** Para la limpieza del aparato solo debe desmontarse la guía y la cuchilla de corte.

### Limpieza

- Desconectar adaptador de la toma de la pared y asegúrese de que el cortador está apagado.
- Separe el conjunto del cabezal del cuerpo de la afeitadora. (DIAGRAMA D)
- Golpee suavemente el cabezal de la afeitadora sobre una superficie plana para eliminar las partículas de pelo. (DIAGRAMA E)
- Nunca utilice el cepillo limpiador en la lámina de la afeitadora, ya que puede producir daños.
- Cierre la unidad de afeitado.

### Substitución de la Cuchilla

- Retire el conjunto del cabezal según se indica. (DIAGRAMA D)
- Sujete la cuchilla entre el dedo pulgar y el índice y tire hacia arriba. (DIAGRAMA H)

- Introduzca la nueva cuchilla en la parte superior de los extremos oscilantes.

**NOTA:** No presione el extremo de la cuchilla porque puede dañarlas. (DIAGRAMA H)

Disponible modelo para sustitución de lámina y cuchilla: **SP410**

### Substitución de la Lámina y la Cuchilla

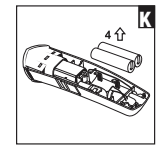
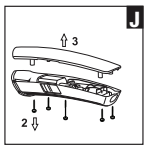
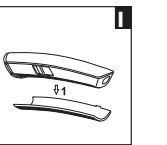
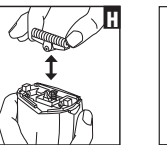
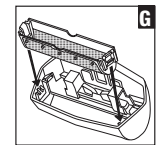
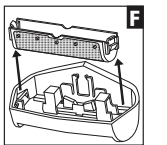
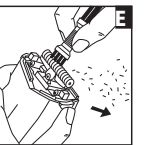
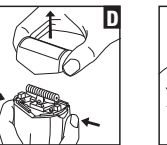
Para asegurar el funcionamiento constante y excelente de su afeitadora recomendamos que cambie la lámina y la cuchilla con regularidad.

Signos de que la lámina y las cuchillas de sustitución:

- Irritación: como obtener láminas desgastadas, la persona puede experimentar irritación de la piel.
- Tirones: Al desgastarse las cuchillas, el afeitado no será tan perfecto y podrá sentir que la máquina le produce tirón en la barba.
- Desgaste visible: Verá que la cuchilla haya desgastado la lámina.

### Substitución de la Lámina

- Retire el conjunto del cabezal de la afeitadora presionando los botones laterales de la misma. (DIAGRAMA D)
- Introduzca una uña entre el lado de la pantalla y el conjunto del cabezal. Retírelo de la muesca. (DIAGRAMA F)
- Para volver a montarla, deslice la lámina dentro del cabezal de la afeitadora hasta que encaje. Sujete la lámina sólo por el marco de plástico para evitar daños. (DIAGRAMA G)



## Garantía - Ver folleto separado

© 2016 Spectrum Brands, Inc.  
07/16 Job#10137-02

T22-0002397-B

Diseñado en USA

HECHO EN CHINA

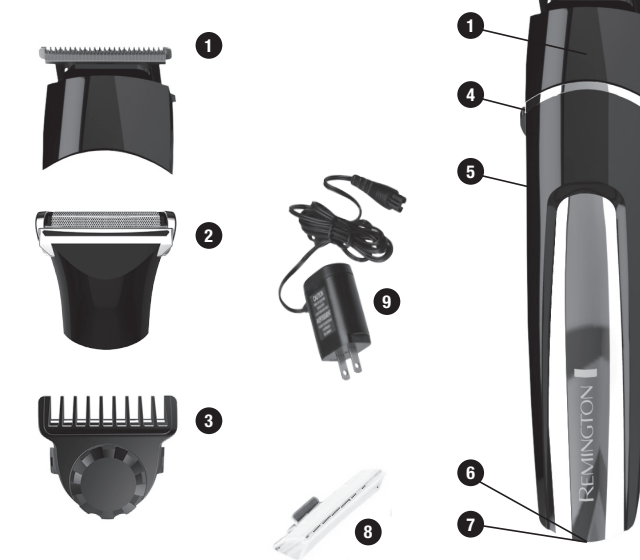
MB-4110  
Características eléctricas  
110V: 120V~ 60Hz 200mA  
220V: 220-240V~ 50/60Hz



# REMINGTON®

## Use and Care Guide

MB-4110



### List of parts and pieces:

1. T-Blade Attachment
2. Foil Attachment
3. Adjustable Comb
4. Head Release Buttons
5. On/Off button
6. Charging Indicator
7. Power Port
8. Blade Guard
9. Power Adaptor

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following.

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.

## DANGER

#### To reduce the risk of electric shock:

- Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- Do not use while bathing or in the shower.
- Do not place or drop into water or other liquid.
- Do not place or store this appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- Except when charging, always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
- Unplug this appliance before cleaning it.

## WARNING

#### To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance is for household use only.
- An appliance should never be left unattended when it's plugged in, except when charging a rechargeable appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- Do not use the mini shaver on your scalp.
- Do not use attachments not recommended by Spectrum Brands, Inc.
- Keep the cord away from heated surfaces.

- Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it has been dropped into water.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used, or where oxygen is being administered.
- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140°F (60°C).
- Make sure the cord is disconnected from the groomer stand when storing.
- Do not use this appliance with a damaged or broken cutter unit, as injury may occur. Always make sure blades are aligned properly.
- Always attach plug to appliance, then adapter to outlet. To disconnect, turn all controls to OFF, then remove adapter from outlet, then detach power cord from the clipper for storage.
- Do not use an extension cord or a voltage converter with this appliance.
- Do not wrap the cord around the appliance.
- The power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor mount position.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS



**CAUTION:** This product is not suitable for use in bath or shower.

## Charging

#### Charging/Recharging

To recharge this trimmer, use only the charging adaptor provided.

- Ensure the product is switched off.
- Connect the charging adaptor to the product and then to the mains. The charging indicator will light up.
- Your cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period time (2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your w hen you would like to use it again.

1. Ensure the product is switched off.
2. Connect the charging adaptor to the product and then to the mains.
3. When charging the LED indicator will illuminate.
4. Allow 14-16 hours for a complete charge.

#### Corded Use

- Connect the charging adaptor to the product and then to the mains.
- When the cord is connected to the mains, a charging LED light is displayed on the trimmer.

**CAUTION:** Extended outlet only use will result in the reduction of the battery life.

#### Cordless Use

- When the unit is switched on and fully charged, the product can be used in cordless mode for up to 40 minutes.

## How To Use

#### 0.5-5.5 mm Guide Comb

The 0.5-5.5 mm guide comb can be adjusted to give you settings of 0.2mm adjustment simply by turning the to the desired setting. Turn the to the right for longer length and to the left for shorter length. The setting number will appear on the length position indicator.

#### Attaching and Removing the 0.5-5.5 mm Guide Comb

- With the trimmer blade facing away from you, slide the guide comb on top of the clipper blade and click into position.

- With the trimmer blade facing away from you, carefully push the guide comb away from the trimmer blade.

#### Attaching and Removing the Heads

- To attach or remove the heads press the red release button at both sides of the product.

#### Thin and Taper the Beard/Moustache (DIAGRAM A)

1. Attach a guide comb to the 38 mm Trimmer Blade. If you are trimming for the first time start with the maximum trimming length setting.
2. Turn the unit on.
3. Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
4. Slowly slide the personal groomer through the hair. Repeat from different directions as necessary.
5. If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the comb and brush/ rinse off.

#### Trimming Edge of Sideburns (DIAGRAM B)

1. Hold the personal groomer with 38 mm Trimmer Blade facing you.
2. Start with edge of sideburn, and with the trimmer blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of sideburn line to trim to desired locations in facial area.

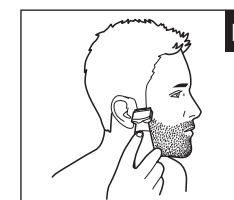
#### Using the Shaver (DIAGRAM C)

1. Attach the shaver.
2. Use short, well-controlled movements. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.

**NOTA:** Always trim your facial hair first before shaving.

#### Tips for Best Results

- Beard, moustache and sideburn hairs should be dry.
- Avoid using lotions before using your personal groomer.



## Cleaning, Care & Maintenance

**NOTE:** Always clean trimmer attachments regularly to ensure maximum performance and a proper operating life.

#### After Each Use

1. Turn the trimmer off.
2. Gently Brush the remaining hairs away. Then rinse the guide comb and trimmer blade under warm water.

#### Cleaning Cautions

- Only use the light-grade oil supplied or sewing machine oil on the blades.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their blades.
- Do not submerge in water as damage will occur.

**NOTE:** Only rinse the shaver-/trimmer head under running water. Do not wash the whole product as damage will occur.

#### Cleaning

1. Ensure the shaver is switched off and unplugged from the mains outlet.
2. Release the head assembly from the shaver body. (DIAGRAM D)
3. Gently tap the shaver head on a flat surface to remove the hair particles, and clean with the cleaning brush. (DIAGRAM E)
4. Never use the cleaning brush on the foils as damage may occur.
5. Close the shaving unit.
6. At regular intervals, put a drop of lubricant onto the shaving frame/head.

#### Replacing the Foil & Cutter

To ensure the continued highest quality performance from your shaver, we recommend that foil and cutter are replaced regularly.

Signs that your foil and cutter need replacing:

- Irritation: As foils get worn, you may experience skin irritation.
- Pulling: As the cutters wear, your shave may not feel as close and you may feel your cutter pulling your hair.
- Wear through: You may notice that the cutters have worn through the foils.

#### To Replace the Foil

1. Remove shaving head assembly by pressing the buttons on both sides of the shaver. (DIAGRAM D)
2. Insert fingernail between side of screen and head assembly. Pull away from notches. (DIAGRAM F)
3. To reassemble, slide the foil into the shaving head and click into position. Only hold foil by plastic frame to prevent damage. (DIAGRAM G)

#### To Replace the Cutter

1. Remove head assembly as shown. (DIAGRAM D)
2. Grasp cutter between thumb and forefinger and pull upward. (DIAGRAM H)
3. Snap new cutter into top of oscillator tip.

**NOTE:** Do not press on the cutter ends as this may cause damage. (DIAGRAM H)

Replacement cutter & foil available: **SP410**

## Battery Removal

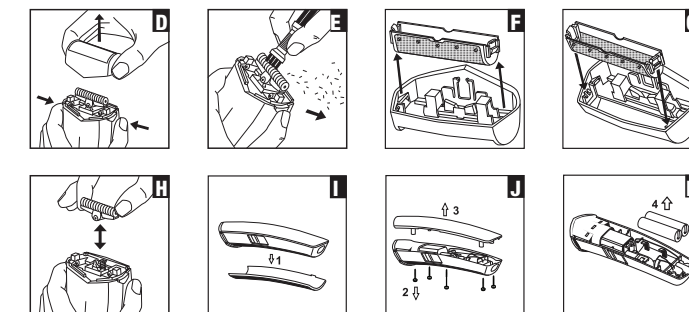
**NOTE:** Always recycle or properly dispose of batteries according to Local and State requirements.

This appliance contains an environmentally friendly rechargeable Nickel Metal Hydride battery. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. To remove the battery for safe disposal, please follow the instructions below:

1. Unplug groomer from outlet to avoid risk of electrical shock.
2. Remove trimmer head.
3. Pry the lower housing from the product with a flat head screwdriver. (DIAGRAM I)

4. Remove the 5 screws and take off the upper housing cover carefully. (DIAGRAM J)
3. With wire cutters, clip the wires leading to the batteries. (DIAGRAM K)
4. Remove the batteries from the product. Contact your local authorities for proper disposal.

**CAUTION:** Do not burn or mutilate, as they may burst or release toxic materials. Do not short-circuit, as this may cause burns.



## Performance Guarantee - See insert

© 2016 Spectrum Brands, Inc.  
07/16 Job#10137-02

T22-0002397-B

Spectrum Brands, Inc.  
Middleton, WI 53562

Designed in USA

MADE IN CHINA

MB-4110:  
Electrical Characteristics:  
110V: 120V~ 60Hz 200mA  
220V: 220-240V~ 50/60Hz